



Tom Barrett  
Mayor

Bevan K. Baker, FACHE  
Commissioner of Health

**Health Department Administration**

Frank P. Zeidler Municipal Building, 841 North Broadway, 3rd Floor, Milwaukee, WI 53202-3653 phone (414) 286-3521 fax (414) 286-5990  
web site: [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)

Para comunicación inmediata  
7 de septiembre, 2011

Contacto: Raquel Filmanowicz  
Oficina: 414-286-3175  
Celular: 414-397-1614  
[rfilma@milwaukee.gov](mailto:rfilma@milwaukee.gov)

## ***El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee confirma el primer caso de sarampión del 2011 Los funcionarios de Salud promueven el conocimiento y las vacunas***

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) ha identificado un caso de sarampión confirmado en un residente de la Ciudad de Milwaukee. El caso es un paciente pediátrico que actualmente está hospitalizado y que tiene una presentación y un síndrome clínico altamente compatible con el sarampión. El último caso de sarampión confirmado en Milwaukee ocurrió en 2008.

El sarampión es una enfermedad viral extremadamente grave y altamente contagiosa que se propaga a través de micro gotas en el aire de persona a persona. En este momento, el MHD urge con insistencia a todos los profesionales del cuidado de la salud del área de Milwaukee a que mantengan un índice de sospecha alto relacionado con la aparición de casos adicionales de sarampión en las próximas semanas y que reporten todo los casos sospechosos a las autoridades de salud pública locales.

Aún más, como los brotes de sarampión continúan en los países extranjeros, la importación de casos de sarampión en viajeros, refugiados e inmigrantes continúa siendo un problema. Los médicos deben considerar el sarampión en personas con enfermedades clínicamente compatibles y con un historial de viajes reciente.

La vacuna del sarampión es altamente efectiva para prevenir la enfermedad. Los residentes de la ciudad que no tienen seguro de salud o no tienen un proveedor médico pueden vacunarse en los centros de salud del MHD a partir del jueves 8 de septiembre en nuestro Northwest Health Center situado en 76<sup>th</sup> y W. Mill Road de la 1 a las 4 pm. Los residentes también pueden vacunarse contra el sarampión en las clínicas sin citas durante los horarios regulares: 8:00 am a las 11:00 am en 3200 N. 36<sup>th</sup> Street, de las 3:00 pm a las 6:00 pm en 7630 W. Mill Road, y de las 3:00 pm a las 6:00 pm, los lunes y de la 1:00 pm a las 4:00 pm los martes en 1639 S. 23<sup>rd</sup> Street.

Los síntomas del sarampión incluyen:

- Fiebre (temperatura, calentura)
- Tos
- Moquera
- Salpullido (que viene bajando de la frente hasta las extremidades inferiores)



El Comisionado de la Salud, Bevan K. Baker y el Director de Control de Enfermedades y Salud Ambiental, Paul Biedrzycki hablan con los reporteros sobre el primer caso de sarampión confirmado en Milwaukee desde 2008.

El MHD ha tomado los pasos para responder a este caso incluyendo:

- Mejoramiento de la supervisión del sarampión en el Condado de Milwaukee y las regiones alrededor;
- Instrucciones de guía para reportar y hacer exámenes a los proveedores del cuidado de la salud privados;
- Instrucciones de aislamiento y órdenes de cuarentena para las personas con síntomas o expuestas a la enfermedad;
- Ofrecimiento de vacunas para las poblaciones sin seguro de salud adecuado o no asegurados.

Más información sobre el sarampión se puede encontrar en el sitio Web de MHD ([www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)) o poniéndose en contacto con su agencia de salud pública local. En la Ciudad de Milwaukee, llame al 414-286-3521 de las 8 a las 4:30 PM L-V.